

- DE** Montageanleitung
- EN** assembly instructions
- ZH** 组装说明



**Fontana 60 Select**  
91210180 / 91210000



**Ihr Online-Fachhändler für:**

**hansgrohe**

- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand

- TOP Bewertungen
- Exzelerter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung



**E-Mail: [info@unidomo.de](mailto:info@unidomo.de) | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | [www.unidomo.de](http://www.unidomo.de)**



- Sämtliche Arbeiten am "Fontana 60 Select" dürfen nur im spannungsfreien Zustand vorgenommen werden.

- Bei der Elektroinstallation sind die entsprechenden VDE-, Landes- und EVU-Vorschriften in der jeweils gültigen Fassung einzuhalten. Die Installations- und Prüfungsarbeiten sind von zugelassenen Elektrofachleuten auszuführen, unter Berücksichtigung von VDE 0108-3.
- Der Anschluss des "Fontana 60 Select" muss über eine leicht zugängliche Steckdose erfolgen. Die gesamte Stromversorgung erfolgt über einen 230 V/50 Hz Wechselstromanschluss und muß über einen 2-poligen FI-Schalter mit 30 mA Fehlerstrom abgesichert werden.
- Der "Fontana 60 Select" muss an den bauseits vorhandenen Potentialausgleich (▽) angeschlossen werden! Die Erdungsmaßnahme ist nach VDE 0100 Teil 410 und teil 540 durchzuführen!
- Erst nach dem kompletten Zusammenbau und der fertigen Aufstellung den Netzstecker in die bauseitige Netzanschlussteckdose stecken.
- Eine beschädigte Netzanschlussleitung darf nicht ausgetauscht werden, sie muss durch den Hersteller ersetzt werden.
- Der Aufbau des "Fontana 60 Select" darf nur durch sachkundiges Personal in Bezug auf Wasser- und Abwasserinstallation vorgenommen werden.
- Der "Fontana 60 Select" darf nur an ein Absperrventil mit integriertem Rückflussverhinderer angeschlossen werden.
- Teile des Displays dürfen nicht mit Gebäudeteilen fest verbunden werden!
- Fluchtwege dürfen nicht eingeschränkt oder zugestellt werden!
- Die Tragfähigkeit des Fußbodens muss einer Belastung von 500 kg/m<sup>2</sup> entsprechen. Der Fußboden muss ausreichend nivelliert sein, d. h. der Fußboden ist waagrecht und eben.
- Dieses Produkt darf nicht eigenmächtig verändert werden!  
Der "Fontana 60 Select" darf nur mit Hansgrohe Produkten eingesetzt werden! Die Gewährleistung erlischt bei Verwendung von Produkten anderer Hersteller!
- Am Wasserbehälter ist ein Überlauf angebracht, der durch den Betreiber an das öffentliche Abwassernetz angeschlossen werden kann.
- Vor Frost schützen!
- **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**  
Der "Fontana 60 Select" darf nur zu Präsentationszwecken benutzt werden.
- **Nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch**  
Der "Fontana 60 Select" darf nicht zu Bade-, Hygiene- oder Körperreinigungszwecken genutzt werden!
- Kinder, sowie Erwachsene mit körperlichen, geistigen und / oder sensorischen Einschränkungen dürfen das Produkt nicht unbeaufsichtigt benutzen. Personen, die unter Alkohol- oder Drogeneinfluss stehen, dürfen das Produkt nicht benutzen.
- Nach Aufstellung des Brunnen muss eine Dichtheitsprüfung durchgeführt werden.
- Die ordnungsgemäße Prüfung muss auf der dafür vorgesehenen Seite der Montageanleitung bestätigt und an die Firma Hansgrohe SE geschickt werden.
- Die Durchführung der Schutzleiterprüfung gemäß BGV A3 liegt in der Verantwortung des Betreibers!



- All work on the "Fontana 60 Select" must be performed with the power disconnected.

- The relevant national regulations in the applicable version must be observed during electrical installation. Installation and in spection tasks must be performed by authorized electricians.
- The "Fontana 60 Select" requires a good accessible socket. Electrical socket installation must only be performed by a qualified electrician. The complete power supply runs via a 230 V/50 Hz AC connection and must be protected by a 2-pole residual current operated circuit breaker with 30 mA fault current.
- The "Fontana 60 Select" must be connected to the local existing earth bonding (⚡)! Ground according to VDE 0100 part 410 and part 540!
- After finishing assembling and positioning plug in the mains plug into the power supply plug.
- A damaged connection cable cannot be replaced, only the manufacturer can do this.
- The assembly of the "Fontana 60 Select" can be performed only by expert personnel with reference to water and sewage-installation.
- It is only allowed to connect the "Fontana 60 Select" to a stop valve with integrated check valve.
- It is not allowed to connect parts of the displays firmly with part of the building!
- It is not allowed to restrict or block escape routes!
- The floor's carrying capacity must correspond to a load of 500 kg/m<sup>2</sup>. The floor must be sufficiently leveled, i. e. it must be horizontal and even.
- It is not allowed to make arbitrary changes to this product!  
Use the "Fontana 60 Select" only with Hansgrohe products! The guarantee goes out with application of products of other manufacturers!
- It is possible to connect the overflow of the water tank to the public wastewater system.
- Protect from freezing!
- **Specified normal usage**  
It is only allowed to use the "Fontana 60 Select" for the purpose of presentation.
- **Not specified normal usage**  
It is not allowed to use the "Fontana 60 Select" for bathing or personal hygiene!
- Children as well as adults with physical, mental and/or sensoric impairments must not use this shower system without proper supervision. Persons under the influence of alcohol or drugs are prohibited from using this shower system.
- After installing the fountain, a leak test must be performed.
- It must be confirmed the proper transfer of the installed fountain on the respective page of the installation instructions.
- Testing of the protective earth conductor pursuant to the BGV A3 standard is in the operator's responsibility!



- 所有在“Fontana 60 Select”上的工作只能在没有电压的状况下进行。
- 在进行电力安装的过程中，遵守有效的德国电工规范以及本国的电力危险防护规定。由一名获得授权的电工进行安装和检查工作，工作中请注意遵守电工规范0108第3部分。
- 总电源供应通过一个230V/N/PE/50HZ的交流电源接口实现。保险装置必须是额定电流  $\leq 30$  mA的故障电流保护装置。无法通过 Hansgrohe 连接主电源。
- “Fontana 60 Select”必须与现有的电位补偿装置 (V) 相连接！按照 VDE 0100 第 410 和 540 部分接地！
- 完整组装并安装后才能将电源插头插入电源插座。
- 不得擅自更换损坏的电源线，必须由制造商更换。
- 只能由（废）水管路专业安装人员安装“Fontana 60 Select”。
- “Fontana 60 Select”只能连接带止回功能的截止阀。
- 不得将显示屏部件与建筑物连接得太紧！
- 救生通道不得受限或阻塞！
- 地面必须具有500 kg/m的最低载荷。地面必须充分水平，也就是说，地面必须水平且平整。
- 不得擅自改动本产品！  
“Fontana 60 Select”只允许与 Hansgrohe 产品一起使用！若使用其他制造商的产品，则不予保修！
- 水箱上装有溢流孔，该溢流孔可通过运营商连接在公共污水处理系统上。
- 防止霜冻！
- **规定使用范围**  
试水台 "Fontana 60 Select" 仅用展示用途。
- **禁止使用范围**  
试水台 "Fontana 60 Select" 不允许淋浴、洗澡、清洗卫生等用途。
- 不得让儿童和肢体、精神和/或意识有障碍的成人在不受监管的情况下使用淋浴系统。受酒精或毒品影响的人员不得使用淋浴系统。
- 安装喷头后必须进行一次密封性检查。
- 必须在安装说明的指定侧按照规定进行检查并将检查结果发送给 Hansgrohe SE 公司。
- 运营商务必按照 BGV A3 检查地线！

Nennspannung	230V AC 50 Hz
Nennstrom	16 A max.
Nennaufnahme	siehe Typenschild
Typ / Ausführung	siehe Typenschild
Schutzart	IPX4
Schutzklasse	I
Wassertemperatur	35°C max.
Betriebsdruck	0,6 MPa max.
Empfohlener Betriebsdruck	0,1 - 0,4 MPa
Gewicht	siehe Grundriss
Wassermenge	siehe Grundriss
Abmessungen LxBxH	siehe Grundriss

nominal voltage	230V AC 50 Hz
nominal current	16 A max.
rated input	see type plate
type / model	see type plate
protection category	IPX4
protection class	I
water temperature	35°C max.
operating pressure	0,6 MPa max.
recommended operating pressure	0,1 - 0,4 MPa
weight	see ground plan
water amount	see ground plan
dimensions LxBxH	see ground plan

额定电压	230V AC 50 Hz
额定电流	16 A 最大
额定输入	看铭牌
类型/版本	看铭牌
保护等级	IPX4
防护等级	I
水温	35° C 最大
工作压力	0,6 MPa 最大
推荐工作压强	0,1 - 0,4 MPa
重量	看平面图
水量	看平面图
规格尺寸 长x宽x高	看平面图

## hansgrohe

**Hansgrohe SE**  
**Auestrasse 5-9**  
**77761 Schiltach, Germany**

**Type: Fontana 60**  
**Modell: Select**  
**Art.no.: 91210000**

**230V AC 590 W 2,6 A IPX4**

 **230V AC 8W T5**

 **8A**  **12V AC 20W G4**

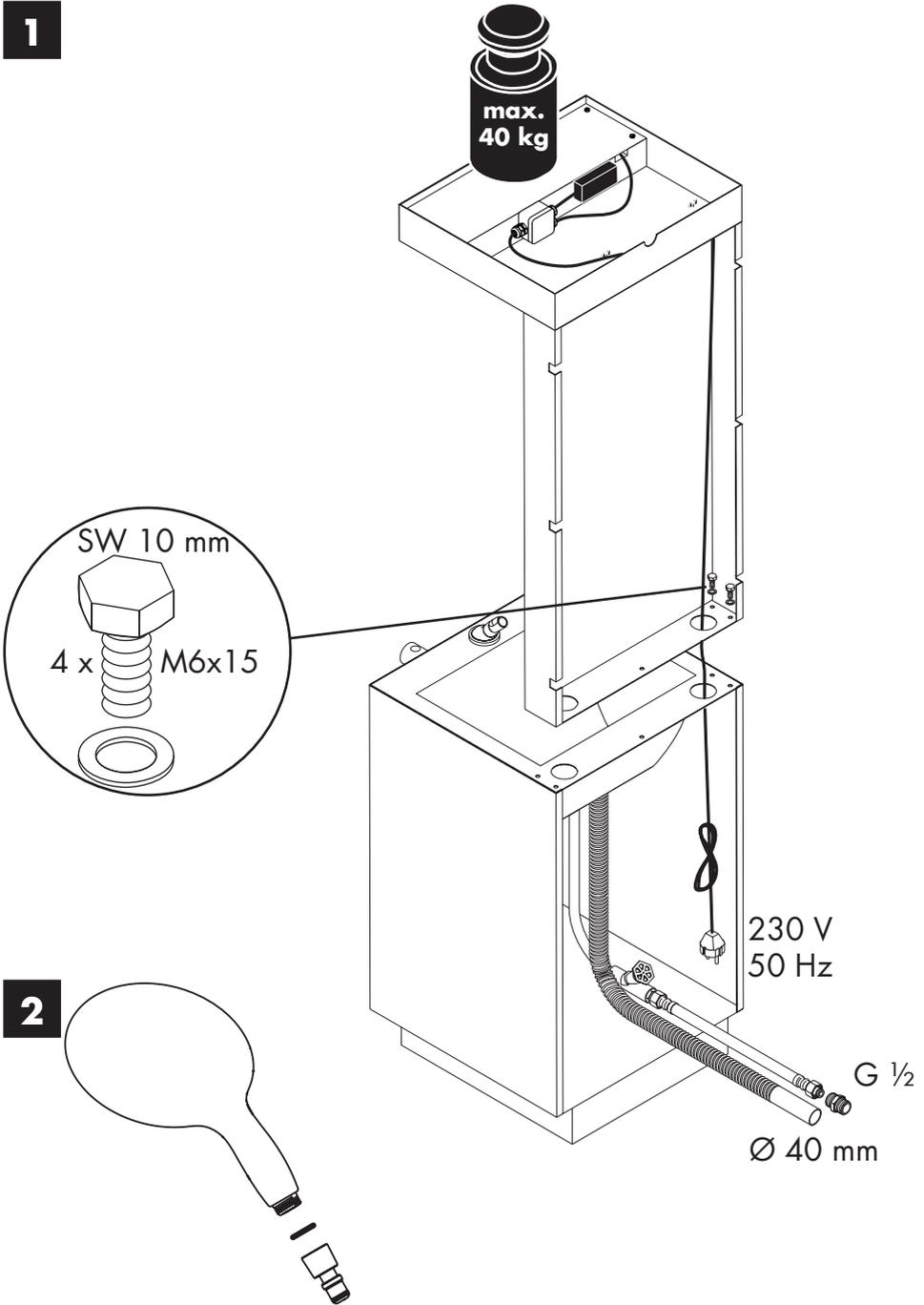
 **35° C max.**

date.: \_\_\_\_\_

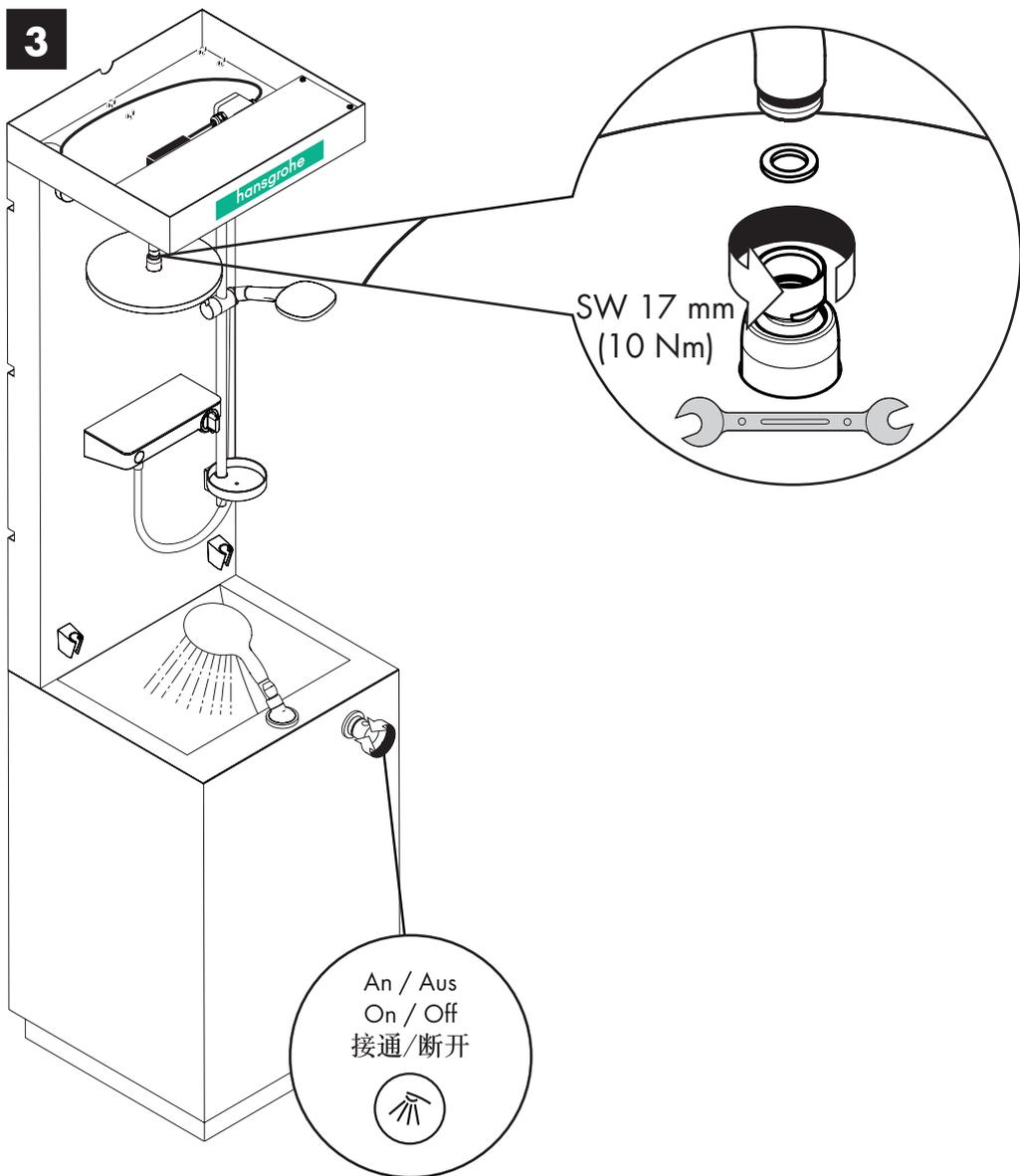


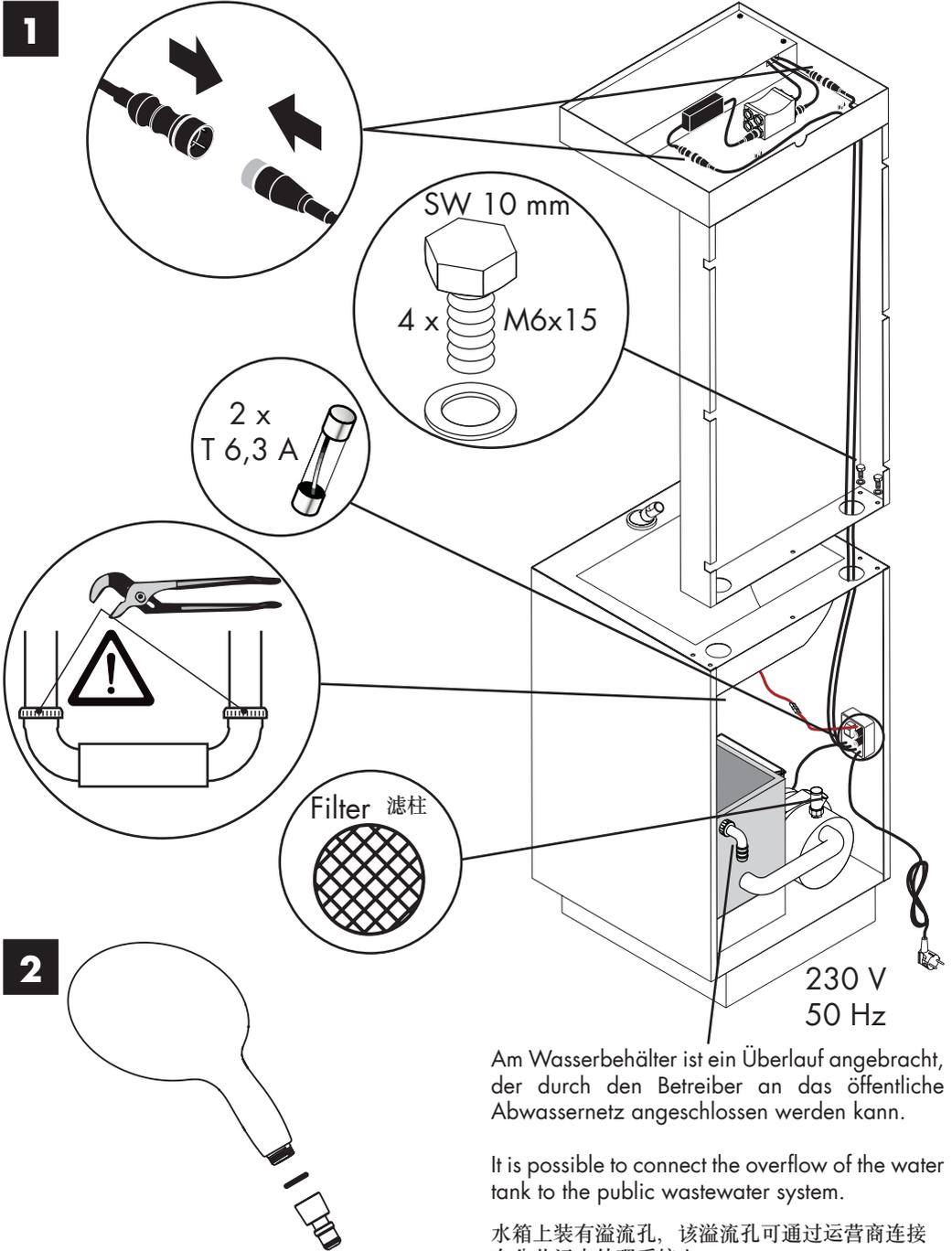
Serial-no.:

1



3



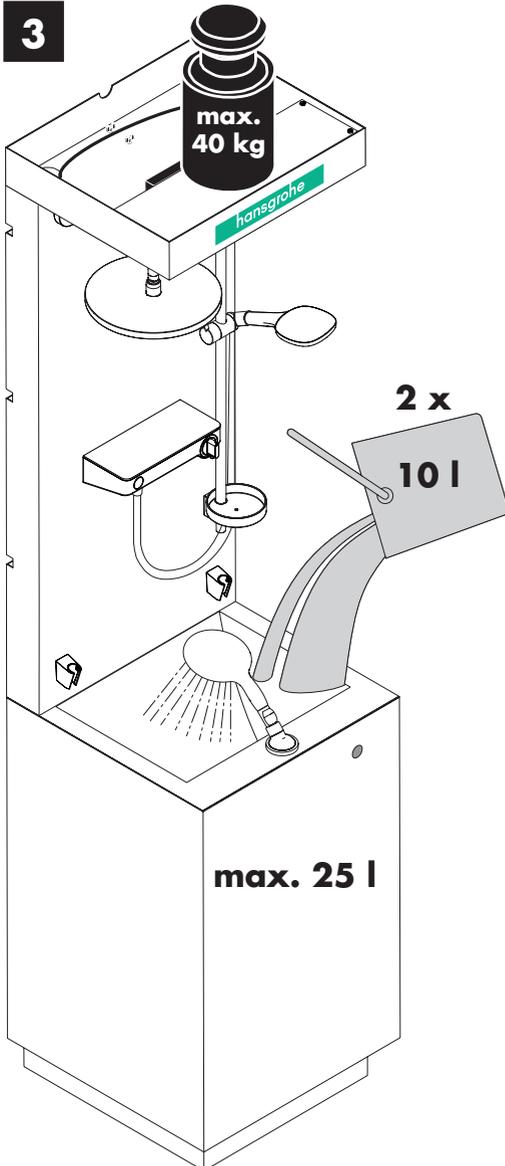


Am Wasserbehälter ist ein Überlauf angebracht, der durch den Betreiber an das öffentliche Abwassernetz angeschlossen werden kann.

It is possible to connect the overflow of the water tank to the public wastewater system.

水箱上装有溢流孔，该溢流孔可通过运营商连接在公共污水处理系统上。

3



Die Erhaltung der Wasserqualität liegt in der Verantwortung des Betreibers!

Das Wasser muss regelmässig (mindestens alle 2 Wochen) gewechselt werden!

Um eine tadellose Funktion der Brausen zu gewährleisten, sollte der Wasserbehälter des Fontana Raindance regelmäßig gereinigt werden.

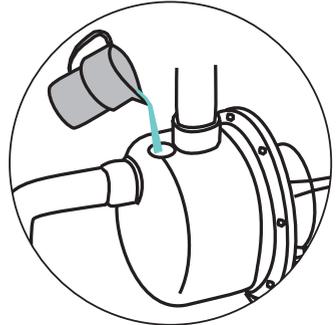
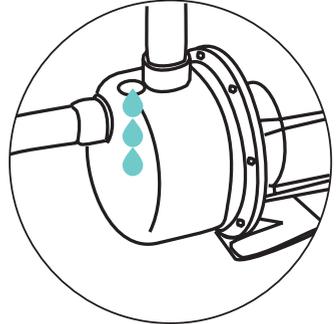
Bezugsquelle des Wasseraufbereitungsmittels:  
[www.katadyn.com](http://www.katadyn.com)

4

Vor dem ersten Einsatz muss die Pumpe entlüftet bzw. mit Wasser befüllt werden.

Before the first use, the pump must be ventilated as well as filled up with water.

首次使用之前必须对泵排气或加满水。



The conservation of the water quality is in the operator's responsibility!

The water must be changed regularly (at least every 2 weeks)!

To guarantee a perfect function of the showers, the reservoir of the Fontana Raindance should be cleaned regularly.

Source of supply of water treatment products:  
[www.katadyn.com](http://www.katadyn.com)

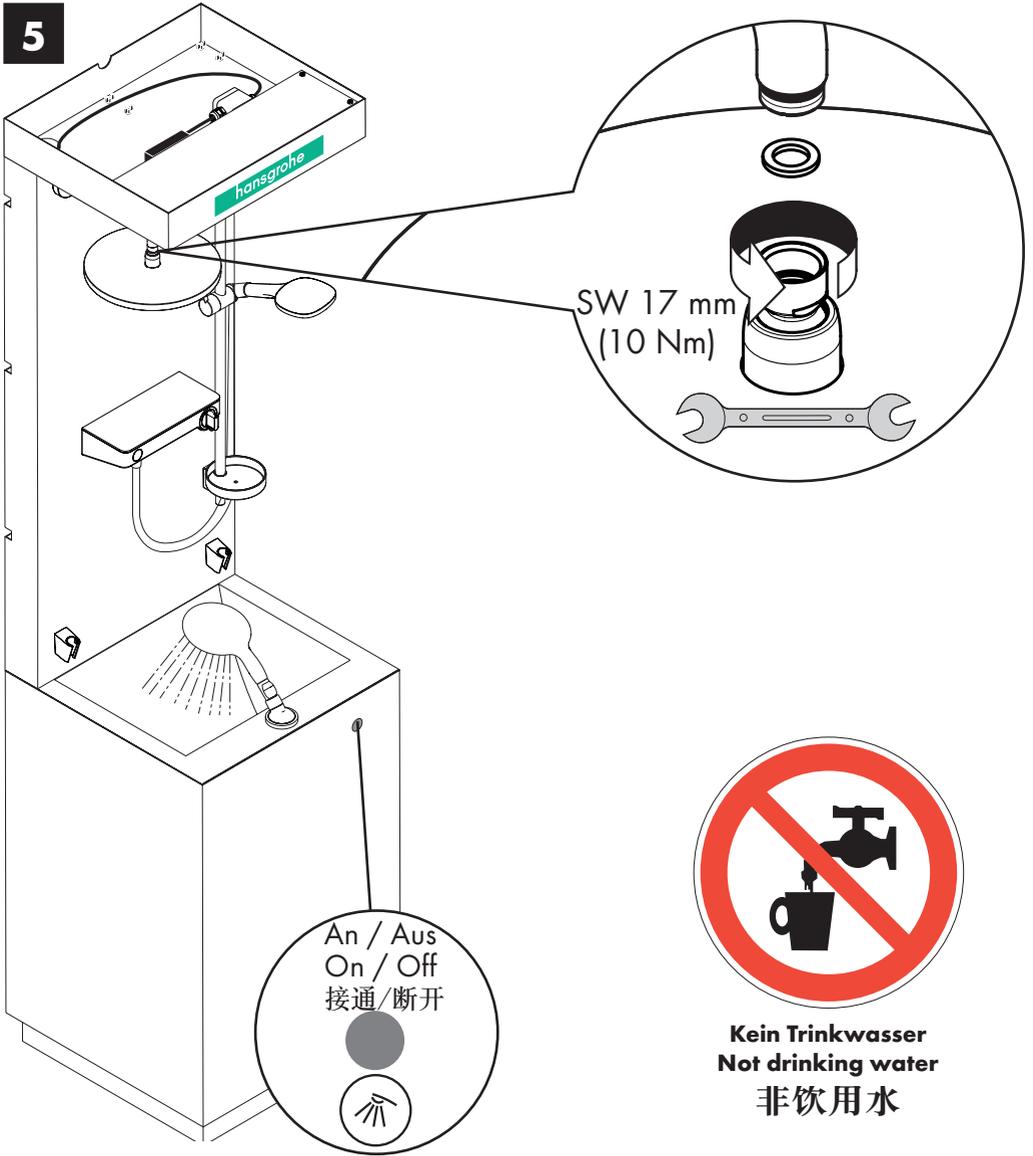
运营商必须保护水质！

必须定期换水（至少每 2 周换一次）！

为了确保花洒功能完好，应定期清洁 "Fontana 60 Select" 水箱。

水处理剂货源：[www.katadyn.com](http://www.katadyn.com)

5



Sämtliche Arbeiten am "Fontana 60 Select" dürfen nur im spannungsfreien Zustand vorgenommen werden.

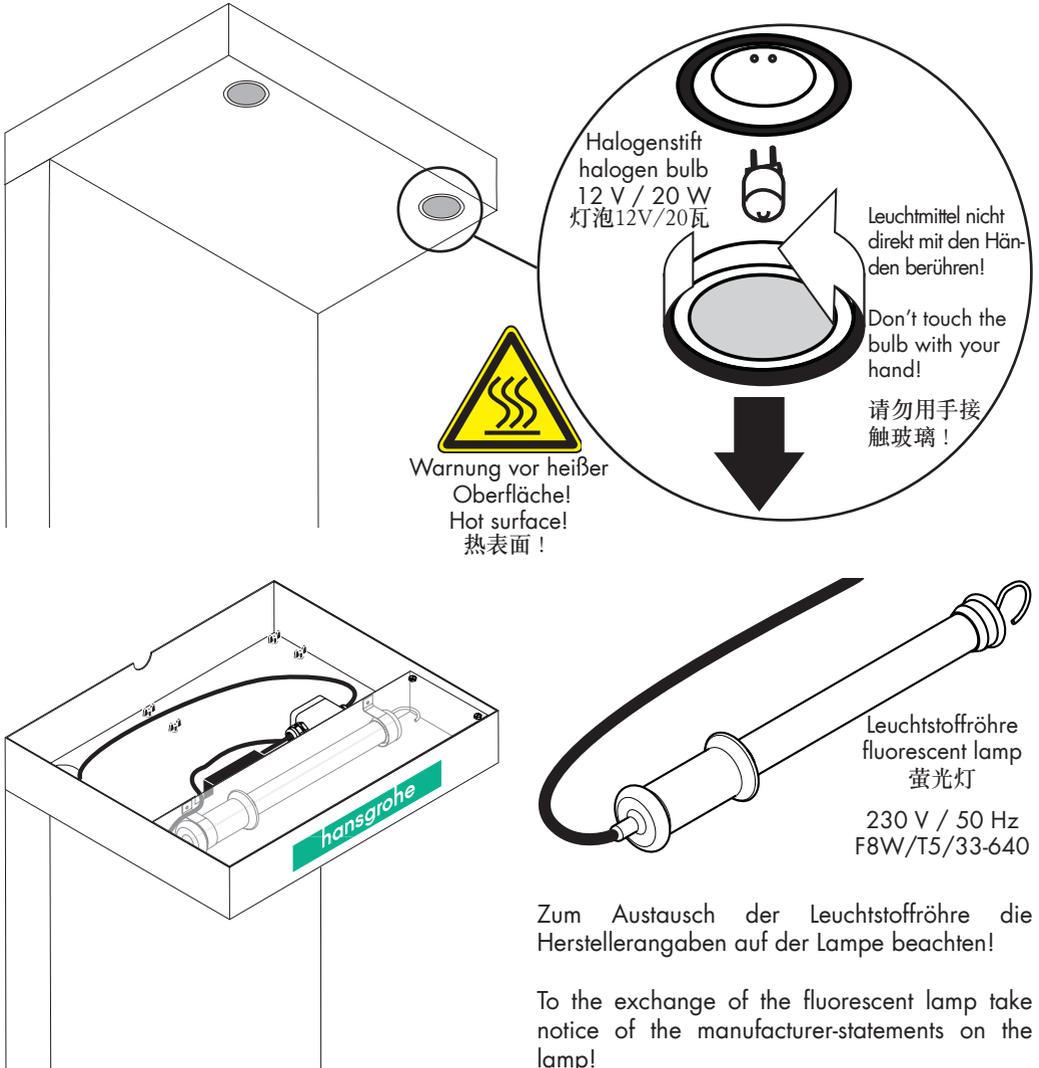
Beim Öffnen der Lampe kann das eingelegte Glass herunterfallen.

All work on the "Fontana 60 Select" must be performed with the power disconnected.

Please be careful when opening the lamp because of the glass inside.

所有在 "Fontana 60 Select" 上的工作只能在没有电压的状况下进行。

打开照明灯时，镶嵌的玻璃可能会掉下来





Einfach sauber: Kalk lässt sich von den Noppen ganz leicht abrubbeln.

Just clean: simply rub over the spray nozzles to remove lime scale.

清洁: 只需要揉搓花洒表面的出水孔即可去除水垢。



Hansgrohe SE Postfach 1145 77757 Schiltach

## EG-Konformitätserklärung im Sinne der EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG

Die Firma

**Hansgrohe SE, Auestr.5-9, 77761 Schiltach**

erklärt hiermit, dass die nachfolgend bezeichneten Brausebrunnen aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart, sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägig grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entsprechen. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produkts verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

**Produkt:** Brausebrunnen

**Vorgesehener Verwendungszweck:** Vorführstand Sanitärarmaturen

**Modell:** Fontana 60 (A) = mit Pumpe 912xx000  
(B) = ohne Pumpe 912xx180

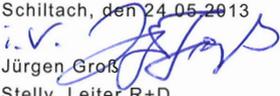
**Artikelnummer:** 912xxxxx (A) (B)

**Kenndaten:** Nennspannung: 230 V AC 50Hz-60Hz  
Nennaufnahme: 590 W 50W  
Schutzklasse: I  
Schutzart: IPx4

**Einschlägige EG-Richtlinien:** (1) EG-Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EG)  
(2) EG-Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit (2004/108/EG)  
(3) EG Maschinenrichtlinie (2006/42/EG)

**Angewandte harmonisierte Normen insbesondere:** (1) DIN EN 60335-2-41:2010  
(2) DIN EN 55014-1:2010  
(2) DIN EN 55014-2:2009  
(2) DIN EN 61000-3-2:2010  
(2) DIN EN 61000-3-3:2009  
(2) DIN EN 55015:2009

**Prüfstelle:** Freiwillige Baumusterprüfung durch:  
  
TÜV Süd Product Service GmbH  
Daimlerstr. 40  
D-65760 Frankfurt

**Datum/Herstellerunterschrift:** Schiltach, den 24.05.2013  
i.v.   
Jürgen Groß  
Stellv. Leiter R+D



---

Der Brunnen wurde ordnungsgemäß nach Vorgaben der Montageanleitung der Firma Hansgrohe SE sowie der zutreffenden DIN/EN Normen installiert und die Dichtigkeit des Brunnens und der Installation geprüft.

The fountain was installed properly as indicated by the installation instructions by Hansgrohe SE as well as per the respective DIN / EN standard. The fountain was also inspected for leaks and proper installation.

---

Datum Firma / Stempel / Unterschrift

---

Date Company / Stamp / Signature

按规定，喷头必须根据 Hansgrohe SE 公司的安装说明规定以及适用的 DIN / EN 标准进行安装，并检查喷头的紧密性和安装设备。

---

日期 公司 / 印章 / 签名

**hansgrohe**